



Ontario

MINISTRY OF PUBLIC AND BUSINESS SERVICE DELIVERY  
Ministère des Services au public et aux entreprises

**APOSTILLE**

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: / Pays :

**Canada**

This public document / Le présent acte public

2. has been signed by / a été signé par

[Redacted]

3. acting in the capacity of / agissant en  
qualité de

**Notary Public**

4. bears the seal / stamp of / est revêtu du  
sceau / timbre de

**Notary Public**

**Certified**  
Attesté

5. at / à

**Toronto, Ontario**

6. the / le **2025-04-16**

7. by / par

**Manager Official Documents Services**

8. N° / sous n°

**ON-25-2**

9. Seal / stamp / Sceau / timbre :

10. Signature / Signature :

[Redacted]



- This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer, and, where appropriate, the seal or stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it was issued. Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte est revêtu. Elle ne certifie pas le contenu du document pour lequel elle a été émise.
- This Apostille is not valid for use anywhere within Canada. L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable au Canada.
- If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it may need to be legalized by a consular office of the country of destination. Si ce document est destiné à un pays non partie à la Convention de La Haye du 5 octobre 1961, il pourrait nécessiter un légalisation par un consulat du pays de destination.
- To verify the issuance of this Apostille, see [[www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/en-US/validity-check/](https://www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/en-US/validity-check/)]. Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante : [<https://www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/fr-FR/validity-check/>]

2025-66-2/2

### 声明书

声明人： \_\_\_\_\_ ，男，出生 \_\_\_\_\_ 日，国籍： \_\_\_\_\_  
加拿大，护照号码 \_\_\_\_\_

本人在此声明：

1、姓名： \_\_\_\_\_ 性别：男，出生日期： \_\_\_\_\_ 原中国身份证号： \_\_\_\_\_

原中国护照号码 \_\_\_\_\_ 在持有加拿大护照上，姓名： \_\_\_\_\_

这些证件都是我本人的证件，都是指本人同一个人。

2、我的父亲是 \_\_\_\_\_ 我的母亲是 \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日确系 \_\_\_\_\_ 的儿子。

3、我的母亲 \_\_\_\_\_ 已故。我的父母亲共有子女 3 人，即：

1. 我的外祖父母均先于我的母亲死亡。我的母亲 \_\_\_\_\_ 留有在中国工商银行的储蓄 \_\_\_\_\_ 元，到期本息为人民币 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 的利息。上述财产为我父母的夫妻共同财产，其中一半为我母亲的遗产。

我的母亲 \_\_\_\_\_ 生前未留有遗嘱，也未与他人签订遗赠扶养协议。我作为合法继承人之一，经慎重考虑，现自愿发表声明如下：

我自愿放弃对上述遗产的继承权，永不反悔。

我放弃继承上述遗产不是为了逃避债务，也无任何其他非法目的。发表上述声明出于我本人自愿。

我保证上述声明内容完全真实，如有不实，愿承担一切法律责任。我也明白放弃继承所产生的法律意义和法律后果。

4、以上声明内容是我自愿做出，本人愿为此承担一切法律责任。

声明人(签名)： \_\_\_\_\_

日期：2025 年 4 月 11 日

I was personally present  
when the document was signed



### Statement

Declarant: \_\_\_\_\_, male, born on \_\_\_\_\_, nationality: \_\_\_\_\_  
Canadian, passport number: \_\_\_\_\_

I hereby declare:

1. Name: \_\_\_\_\_ Gender: Male, Date of Birth: \_\_\_\_\_ Previous Chinese  
identity card number \_\_\_\_\_, previous Chinese passport number \_\_\_\_\_  
Currently, on the Canadian passport I hold, the name \_\_\_\_\_ and the passport  
number is \_\_\_\_\_. These documents all belong to me and refer to the same person, which  
is myself.

2. My father is \_\_\_\_\_ (male, born on \_\_\_\_\_) and my mother  
\_\_\_\_\_ (female, born on \_\_\_\_\_). I am indeed the son of \_\_\_\_\_ and \_\_\_\_\_

3. My mother, \_\_\_\_\_ passed away in \_\_\_\_\_ / parents  
have a total of three children, namely:

\_\_\_\_\_ Both of my maternal grandparents passed away before my mother. My mother,  
\_\_\_\_\_ left behind savings treasury bonds in the Bank of Communications (the  
face value of the bonds is \_\_\_\_\_), and the principal and interest due is RMB  
\_\_\_\_\_ deposit of \_\_\_\_\_ and the accrued interest in Industrial and  
Commercial Bank of China. The above properties are the joint marital properties of my  
parents, and half of them are the estate of my mother

My mother, \_\_\_\_\_, did not leave a will during her lifetime, nor did she sign a bequest  
support agreement with others. As one of the legal heirs, after careful consideration, I now  
voluntarily make the following statement:

I voluntarily waive my right to inherit the above-mentioned estate and will never revoke it.

My waiving the inheritance of the above-mentioned estate is not for the purpose of evading  
debts, nor does it have any other illegal purposes. I make the above statement out of my own  
free will.

I guarantee that the content of the above statement is completely true. If there is any falsehood,  
I am willing to bear all legal responsibilities. I also understand the legal significance and  
consequences of waiving the inheritance.

4. The above statement is made voluntarily by me, and I am willing to bear all legal  
responsibilities for it.

Declarant (Signature): [Signature]

Date: April 11, 2025

Translated by:

Ste

Signature: \_\_\_\_\_

ATIO Certified Translator #

